



Tiltøk

Meinigheitshúsið
í Havn
Í kvöld, 11. sept., kl. 19:
Meinigheitshúsið verur.

Nardussamkoman,
Tórshavn
Sunnukvöld kl. 18: Evangel-
ískt mæti í «Effata», íslands-
vegi 10.
Mikukvöld kl. 20: Mæti
í heimunum.

Rhema, Tórshavn
Sunnudag kl. 10.30: Morg-
unmæti.
Mánakvöld kl. 20.00: Hús-
bólkur.
Mikukvöld kl. 20: Mæti.
Øll eru hjartaliga vælkom-
in.

Mæti í Stokkastovuni
Hósdag kl. 17.30: Barna-
mæti.

Hóskvöld kl. 20: Evangel-
ískt mæti.
Sunnumorgun kl. 10.30:
Mæti.
Lívins Orð
á Skálafjarðinum

Samkoman Sion,
Vágur
Morgunmæti.
Sunnukvöld kl. 18.00:
Evangelískur fundur.
Mánakvöld kl. 20.00: Bón-
arfundur.
Hóskvöld kl. 20.30: Bón-
arfundur.
Forbarnatænasta svarar
á tlf. 73941 bæði kvöldini
meðan bórnarfundur er.
Telefonandaktin: 73777.

Felagið Tórshavn:
GONGUTURUR
Leygardagin 14. sept. kl. 14
verður gongutúrur til
fransatofnirnar á Dylluni.
Havið góð og heit gongu-
klæði og kaffi við. Gingið
verður 3-4 tímar. Farið
verður av Kunningarstov-
uni kl. 14. Tilmelding.

AA-fundur
(sporafundur) í Havn í
kvöld kl. 20 í Tórsgøtu 5
(inngongd vestanfyri).

Felagið
Føroyar-Kuba
Ópið er soleiðis í Konga-
gøtu 11, Tórshavn: Mána-
dag, týsdag, hósdag og
friggjadag kl. 10-12, miku-
dag kl. 16-18 og leygardag
kl. 15-17. Telefon 13016 -
Fax 13824.

Gudstænasta
í Hirtshals
Mikudagin 11. sept. kl. 20
verður gudstænasta við
Torleif Johannesen, sjó-
manstrúðara í Emmers-
bæskirkjuni.

Eliaskirkjan
Vesterbrogade 49,
København
Fundur verður leygarkvöld-
ið kl. 19.
Bussarnir 1, 6, 16, 28 og
41 steiga nærhendis.
Tlf. 32886727 / 36789046

Silvurbrúðleyp

Í dag, 11. sept., kunnu hjúnini Sunnuva og Stein-
bjørn Jacobsen, Klaksvík, halda silvurbrúðleyp.
Vælkomin verður í Betesda leygarkvöldið 14.
sept. kl. 19.

90 ár

Í dag, 11. september, verður Alma Frederiksen í
Miðvági 90 ár.
Dagurin verður hildin hjá dótttrini Elisú.

80 ár

Mikudagin 18. september verður Henny Andrén,
Tórshavn, 80 ár.
Dagurin verður hildin í B 36-húsinum leygar-
kvöldið 21. september kl. 19. Øll eru hjartaliga væl-
komin. Tey, ið vilja gleða Henny við at koma, verða
biðin at siga frá í seinasta lagi 14. september á tlf.
13659.

Evangeliska Røddin
Odense. Føroyska sending-
in frá Odense Radio hoyrist
hvønn mikudag kl. 16.40,
danska tíð, á FM 107,1
MHz.

Kristnastova
Birmavej 36, København S,
tlf. 31 55 18 09 /
fax 31 58 61 49.
Friggjakvöldið kl. 20 er
kristilgur fundur.
Sunnumorgunin kl. 11 er
samkomufundur við
breyðbróting og sunnu-
dagsskúli kl. 12.30.

Malta, Hirtshals
Sunnudag:
kl. 11: Breyðbróting.
kl. 13: Sunnudagsskúli.
kl. 18: Evangelískur fundur.
Mikukvöld kl. 20: Bónar- og
upphýggjarmæti.
2. hóskvöld kl. 19 í hvør-
jum mánaðeru vit í Hygum.
2. friggjadag í hvørjum
mánaðkl. 19.30 eru vit í Es-
bjerg.
2. leygardag í hvørjum
mánað kl. 19.30 eru vit í
Sønderborg Skolehjem,
Sønderlandevej 28, Sønder-
borg.
Øll eru hjartaliga væl-
komin til hesi mæti.
Samkoman Malta
í Hirtshals

Føroyahúsið
í Keypmannahavn
Vesterbrogade 17 A

Tlf. 31 23 15 87, kunning-
artelefon, ið sigur frá til-
tøkum og fax á tlf. nr. 31 23
15 86
Húsið er opið hvønn dag
frá kl. 14-19. Leygardag er
tø ikki opið.
Kaffistovan er opin
hvønn dag frá kl. 14-19.
Hvønn mánadag kl. 17-
19 er føroyskt sjónvarp á
bandi við Degi og Viku og
døgurði fæst til keyps.
Úllvørur, bókur, flögur og
bond og døgurðamatúr
fæst til keyps.

Føroyingafelagið
í Arhus
Vestergade 48 D,
8000 Arhus C.
Húsið er opið mánadag-
hósdag kl. 16-18 og friggja-
dag frá kl. 21.
Føroyskur skúli fyri børn
er annan hvønn leygardag
kl. 11.
Føroyskur dansur er ann-
að hvørt friggjakvöld kl. 21.
Sertiltøk verða lýst á tele-
fonsvararanum tlf. 86-
180604.

Føroyingar í Noregi
Føroyingar og fólk við til-
knýti til Føroyar hittast til
óformligan hugna fyrsta
leygardag í mánaðinum á
Kafé Asylet, Grønland 28, í
Oslo.
Norsk-Føroysk Lag skip-
ar fyri tiltakinum.
Felagið hevur
tlf. +47 22 67 48 29

BBC - World

Mikudagur 11. sept.

0.00 BBC World News
0.10 Newsnight
1.00 BBC Newsroom
4.00 BBC World Headlines
4.05 BBC World Report: «USA»
5.00 BBC Newsday
8.00 BBC World Headlines
8.05 Horizon: «Hunt for the
Doomsday Asteroid»
9.00 BBC World News
9.30 The Travel Show (Time out)
10.00 BBC World News
10.30 Building Sights (Time out)
11.00 BBC Newsdesk
13.00 BBC World News
13.05 Panorama: «The great Brit-
ish Beef Fiasco»
14.00 BBC World News
14.15 World Business Report
14.30 BBC Newshour Asia & Pa-
cific
15.30 Airport (Time out)
16.00 BBC World Headlines
16.05 BBC Global Report: «USA»
17.00 BBC World News
17.30 Jeremy Clarkson's Motor-
world: «Australia» (Time out)
18.00 The World Today
20.00 BBC World Headlines
20.05 White Heat: «War Machine»
21.00 BBC World News
21.30 Fat Man in France: «Britta-
ny» (Time out)
22.00 BBC World Report
23.00 BBC World Report

Hósdagur 12. sept.

0.00 BBC World News
0.10 Newsnight
1.00 BBC Newsroom
4.00 BBC World Headlines
4.05 White Heat: «War Machine»
5.00 BBC Newsday
8.00 BBC World Headlines
8.05 BBC Global Report: «USA»
9.00 BBC World News
9.30 Airport (Time out)
10.00 BBC World News
10.30 Jeremy Clarkson's Motor-
world: «Australia» «Austra-
lia» (Time out)
11.00 BBC Newsdesk

TV3

Mikudagur 11. sept.

5.30 Fyri børn
7.15 Pacific Drive
7.40 Grannar
8.05 Dollars
9.00 TV shop
11.10 Road house
12.25 Pacific Drive
12.55 Knots Landing
13.45 Grannar
14.10 Fede fritimer
14.40 Jabberjaw
15.10 Stuntmaðurin
16.05 Dollars
17.00 TV3 beinleiðis
17.20 Sjov og spas
17.35 Baywatch
18.30 Pyramiden
19.00 Champions League -
beinleiðis
21.30 TV3 beinleiðis
21.40 Land's End
Willi verður forelskaður í tí
vöku Stephanie West, og
hetta er ein trupulleiki, tað hon
seinni rætur hann og krevur
loysipengar. Men Willi veit ikki,
hann er ræður - hann er
staddur umboð á einari lyst-
yacht og hevur tað frálíkt. Mike
og Dave hava móttikið fleiri
videobond, har ræranir setir
sini krøv, og teir royna at finna
eina loysn. Men vil Willi í veru-
leikanum koma aftur?

22.35 The Extraordinary
23.30 Cops
0.00 Wolff's Turf
1.00 Liðugt

Hósdagur 12. sept.

5.30 Fyri børn
7.15 Pacific Drive
7.40 Grannar
8.05 Dollars
9.00 TV Shop
10.30 Silver dream racer

Sjónvarp Føroya

Mikudagur 11. sept.

19.00 Góðir dagar - 23
19.30 Hvølpalásið
20.00 Úr bandasavnum:
Alfred - ein barnafilmur
Føroyskur filmur frá 1988, ið er
grundaður á søgu hjá tí danska
ríthavundinum Finn Søborg um
drongin, sum finnur sær ein
nyggjan vin.
Leikarar: Jóannes Bloch
Danielsen, Flóvin Jacobsen,
Randi H. Jacobsen, Egi Dam
og Laura Joensen.
Lagt til rættis: Eir í Ólav-
stovu. Uppstukur: Hans Petur
Hansen og Per Zachariassen.
Sett saman: Per Zachariassen.
Tónleikur: Rani Nolsøe.
20.35 Tá áin fæddi
um árbakkarnar
Fyri einum ári síðani fæddu
nógvar norskar áir upp um ár-
bakkarnar, av tí at tað knapp-
liga bleiv so lyft í veðrinum, og
tað regnaði av grimd. Vatn-
steðan hækkaði fleiri metrar
upp um tað vanliga. Ringast
stóð til fram við teirri longstu
áini í Noregi - Glommen - ið er
meira enn 50 km long.
21.05 Liberty Street
21.30 Talkshow - Take That
22.30 Eg eiti framvegis Trinity



Trinity og hyldigi beigi han-
sara halda fram við sínum óvan-
liga levnaði í hesi stuttligu søg-
uni um, hvussu teir royna at
gera seg galdandi í «spagheti-
western»-umhvørvi.
Leikarar: Terence Hill, Bud
Spencer, Harry Carey, Jessica
Dublin o.o. Leikstjórn og leikrit:
E. B. Cluche.
0.20 Liðugt

Útvarp Føroya

Fastar sendingar gerandisdagar:

7.15 Tíðindi
7.17 Morgunlestur
7.30 Tíðindi
7.35 Morguntónleikur
8.00 Tíðindi
8.05 Summarmorgun
9.00 Tíðindi
9.05 Morgunlestur
9.15 Dagsins tónar
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikalotan
10.10 Lurtaramir og vit
11.00 Tíðindi
11.30 Undir dagurð
12.00 Tíðindi
12.01 Middagstónleikur
12.15 Veðurtíðindi, skrá og
valuti
12.20 Tíðindi og kunngerðir
12.40 Dagurðatónleikur
13.00 Tónatímin
14.00 Tíðindi
17.00 Tíðindi
17.05 Summarljóð
18.25 Veðurtíðindi og skrá
18.30 Tíðindi
19.50 Tíðindi
20.00 Veðurtíðindi

Mikudagur 11. sept.

9.30 Heimurin í dag (e)
10.10 Kvøðuljómar til sjófólki
11.01 Visuløg (e)
18.00 Countrytónar
18.50 Miðvikan
19.20 Á sanganna veingjum
- Gunnvør Poulsen

Hósdagur 12. sept.

9.30 Miðvikan (e)
11.01 Gjallarhornið (e)

HAVNAR BIO



Billettprísur: 55 kr.
Mikudagur 11.09. kl. 20⁰⁰
Mikudagur 11.09. kl. 22¹⁵
Hósdagur 12.09. kl. 20⁰⁰
Hósdagur 12.09. kl. 22¹⁵



Billettprísur: 55 kr.
Mikudagur 11.09. kl. 22⁰⁰
Hósdagur 12.09. kl. 22⁰⁰
Seinasta syning

ROBERT REDFORD MICHELLE PFEIFFER



Billettprísur: 55 kr.
Mikudagur 11.09. kl. 19³⁰
Hósdagur 12.09. kl. 19³⁰
Seinasta syning



★ BIO KIOSKIN ★
Heitt Pop-Corn - Cøca
Cola - Góðgæti o.m.a.

Livandi
tónleikur
hvørt vikuskifti
Hollywood